

說

明

庫瑪爾路鄂倫春族檔案材料（1915——1945）現
保存在黑龍江省民族事務委員會。我們為了研究鄂倫春族情況
，曾將這些檔案材料粗糙的翻閱了一遍，將其中認為有參考價
值的部分，抽了一部分全文，並做了一部分摘錄。這些材料在
翻印時都沒有來得及重閱，因此重複、錯誤可能不少，在分類
上也不一定妥當。

編 者

1957年3月

目 录

一、政 治

1、陈述、视察、报告、请示	1
2、鄂伦春人社会情况调查	36
3、佐领、骁骑校、调动、任免	45
4、民事案件	56
5、收抚鄂伦春人工作情况	62

二、经 济

1、设村、造房、垦地	76
2、社会救济	103

三、軍 事

1、鄂伦春族官兵名册	118
------------------	-----

四、文 教

1、鄂伦春人国民教育简章	132
2、办学、毕业生、学生名单	135

詳为转据盘石河等处库民询问何方管籍事窃协领此次赴廷奎会商与库民造房开垦办法当据盘石等处土居牲户本路正白旗头佐委官博勒果善等联名详称漠河设治前现为会商库民造房开垦诸事将来所居盘石河等处库民三十一户究归何方管籍而罗皮善前白漠河设治局呈递联名志愿书委官等并不知情实正罗皮善个人之私见况罗皮善亦非鄂族之民竟敢以化鄂倫春之名义伪充代表有害生路愚乞转详转命之至等情据此查委官博勒果善等三十一户土居盘石锡林根齐等处历年有年矣殊不能与流域可比其罗皮善乃系齐之哈尔正白旗满洲人吳双全原充卡兵时娶鄂倫春之女所生之子亦非库民之族曷得以个人之名擅作全体代表殊属非是理合将委官博勒果善等联名所呈满字

原文一件备文详请

道尹鉴核示遵施行谨详

黑河道尹王

计附委官博勒果善等联名满字原文一件

中华民国五年四月二十六日

副详

中华民国五年五月一日到

署库玛尔路鄂倫春协领孟喜祿

詳为转据盘石河等处库民询问何方管籍由

黑河道尹公署

批

詳 暨 附件均悉查博勒果善等三十一户现系向隶库路正白旗察

尔吉善佐領下具名任有职务自应仍归该路原佐管辖以符原案而
专責成其罗皮善前在漠河设治局所递志願书一节如何处理已于
该协領另详批示仰即遵照候飭趙设治員知照附件存此批

中华民国五年五月三日

道字 1582 号

中华民国五年五月六日到

详为具报奉飭日期並將已過事实反筹画办法先行声明事竊于本
年五月一日奉

均 接 便 弟 一 千 六 百 二 十 号 飭 开 案 查 云 云 详 报 查 此 飭 等 因 奉 此
查 本 路 鄂 倫 春 官 兵 牲 户 散 布 奥 安 岑 左 右 由 漠 河 界 内 屈 古 河 迤 下
直 至 毕 拉 汤 旺 并 奥 安 岑 迤 西 嘎 尔 通 迤 西 库 爾 不 河 等 处 綿 亘 二 千
数 百 余 里 迄 居 已 久 向 以 遊 獵 为 生 自 民 国 締 造 以 来 迭 蒙

列 宪 慈 惠 体 念 边 氓 发 給 垦 费 牛 马 犁 具 木 工 等 项 使 不 結 庐 棲 止 奥
垦 设 校 启 彼 族 数 百 年 未 开 之 茅 塞 济 鄂 民 永 远 之 生 计 所 有 本 路 男
女 人 丁 均 极 欢 感 无 地 已 徑 前 协 領 徐 希 廉 督 飭 佐 領 采 忠 等 官 在 璦
琿 迤 西 依 溪 罕 宏 户 图 设 立 两 屯 廬 房 十 七 撮 因 因 闢 种 开 成 荒 地 二
十 餘 晌 又 在 宏 户 图 屯 设 立 鄂 倫 春 第 一 初 等 小 学 一 校 已 入 校 学 童
三 十 名 佐 領 白 吉 善 在 乌 兰 河 设 屯 現 已 廬 房 一 撮 因 闢 已 种 佐
領 保 忠 在 奥 安 岑 迤 西 嘎 尔 通 设 屯 帶 領 兵 丁 廬 房 十 二 撮 开 成 荒 地
五 十 餘 晌 佐 領 察 尔 吉 善 在 奥 安 岑 迤 西 迤 西 河 设 屯 帶 領 兵 丁 廬 房
四 撮 开 成 荒 地 二 十 餘 晌 此 其 已 过 之 事 实 也 伏 念 协 領 于 去 年 十 月
一 日 接 署 库 路 事 务 察 以 才 疏 识 疏 时 恐 弗 胜 謹 当 勉 勉 驰 驱 万 不 敢

以署任为敷衍有属

上台般。望治之意而协领迭次进山亲往连峯盘石河等处查撫並宣佈

上宪恩恤德意所有各官兵牲户无不喝。问化协领又在依溪罕宏户图附近一带又劝育向学。童二十余名无如现设校舍狭小不能添入业于去年十一月二十九日详请

黑河道尹迺校添班以扩鄂民向学之心协领前以本路入丁散而绵亘对于安插农事一时恐难速效是以敬陈库民窘困请为派员分路挨户收冠批于央安岑左右分任连贯安置不惟扼塞要防尚可永为绥靖之保障诚于大局矣迺有裨良多并呈按川资接济等情当蒙黑河道尹详奉

黑河道尹使恩施核准在案协领迭即带领各路收撫员佐领朱忠等于本年二月二十五日稟谒

黑河道尹指示后各路收撫员均于是月二十七八两日分途前往查撫去訖办竣随将各路首途日期详报

黑河道尹循案奉前因应请俟前派三路收撫员查撫事竣彼时协领综核入丁口数再为分配设屯地点按佐安插造册绘图详报以固边防而兼农事此其筹画之办法也除详报

黑河道尹鉴核外理合将奉飭日期并已办事实及筹画办法各缘由循文详报

黑河道尹鉴核施行谨详

黑河江协领使朱忠

中华民国五年五月初八日

副详

中华民国五年五月十六日到

署库玛不路鄂倫春协领孟喜祿

詳为具报奉飭日期並已过事实反筹画办法由

黑 河 道 尹 公 署

批

既 据 送 详 应 候

巡 按 使 批 示 此 批

中华民国五年五月十八日

道字一千六百六十四号

监印刘 峤

中华民国五年五月十九日到

李永振
校对 王文籍

元字第 6054 号

中华民国五年五月廿二日到

副详

署库玛尔喀鄂伦春协领孟喜祿

詳为具报奉飭日期並已过事实反筹画办法由

黑 龙 江 巡 按 使 署

批

詳 悉 仰 仍 切 实 筹 画 进 行 随 时 詳 报

核

、 此 批

中华民国五年六月十日到

— 5 —
中华民国五年五月十九日

第 5138 号

监印童庆祥

林万春校对

奉派库玛尔路上路收撫貧佐領剛通詳为譚宝善等六户編鄂旗呈
报事上游西力很卧勒敦两处常年在彼营业有吉省民人譚宝善奉
省民人李金泰布特哈达胡尔迈达尔金银吉倫景瑞双保等六户在
山居久皆娶鄂人之女恳请情願編入鄂人旗佐计共大小男女十七
口按户粘连文尾可否之处理合具情呈报
协宪鉴核转详施行谨详
库玛尔路鄂倫春协領孟

中华民国五年六月初六日

计开

- 一户吉省民人譚宝善五十三岁妻四十九岁妾二十六岁子常泰十岁
- 一户奉天省人昆李金泰三十二岁妻二十六岁子常镇年四岁
- 一户布特哈达胡尔迈达尔锦五十六岁妻四十岁
- 一户布特哈达胡尔银吉倫五十九岁妻四十二岁子倭刀山十岁女十四岁
- 一户布特哈达胡尔景瑞十六岁母四十二岁弟敖奇山八岁
- 一户特哈达胡尔双保四十一岁

以上六户男六妇六子四女一计男女大小十七口

黑河道尹公署飭第 2511 号

为飭知事案奉

巡按使第二七一一号飭开据兼理阿路协领祥祿本年五月二十八日准龙江道第三六七五号咨开奉巡按使飭令转飭各路鄂倫春协领津貼原为撫绥鄂倫春办事之用等因一案由道署拟定垦务牧畜貨店学校四种表式咨行查照填报等因在此除牧撫鄂倫春户口清冊暨收撫后如何办理等情于本年一月详报巡按使奉批详冊均悉已放赈米十二石二斗二升五合应准备案至称每年请发仓米百石接济鄂户等情查此项仓米为数固属无多恐预标限制繁严款无从运接年照核办恐后难为继惟撫鄂倫春亦为必不可少之要图兹拟变通办理即由龙江县借拨仓米百石责由该总管領运连同前发赈本大洋二千元作为接济之费接济时即以该鄂族所得皮张物件交换以便变价购米借賃周转如此办法鄂民既免久困公家亦少亏贖仰即遵照妥筹办法详报核夺并候批册飭行财政厅知照仍候飭龙江道转飭龙江县遵照有案无庸贅叙外并查照该道署来咨垦务牧畜貨店学校四种及应如何筹画如何进行如何扩充各节逐一列于后查垦务一項前因鄂倫春向以打猎为生不知农业为何事本总管拟就该牲丁捕猎近地方先择山荒可垦者每丁拨给二十五晌俾資漸々教以耕种已于详报收撫鄂倫春文内详陈在案牧畜一項虽亦属養生之源惟查鄂倫春有牲畜之户百无一二前因劝令垦种据该牲丁因无牛马垦请由官核给牛马若干只籽种犁具均请由官家设法垫办等语似此情形则牧垦愈为当务之急但此項資本又非筹有鉅貲不可该牲丁等十户九贫現在实难办到应俟生计稍裕再为随时提倡貨店一項就理想言之诚公私两有裨 就事实言之该牲丁等所需貨物米鹽而外以子药为大案向未购买並無現款因由该族诸达賒给俟打猎皮张按股分劈但皮张不能人人皆得一經拖欠即追讨为难故诸凡售价非常昂貴若由官家允而效之未免转近刻削且为收撫起見必須利息減輕方足以坚其信仰之心相率内伺

环似由官家预借口粮子药发给捕猎各牲丁仍以该丁所杀皮张售
 价秉公坐扣其有仍愿由诸达购买者並一听自便不为稍加限制如
 此办理似亦通融之一法且需款交省易于推行此项需款拟即以前
 领赈米百石作为资本惟此事系为该鄂伦春谋便利与营商性质绝
 然不同倘有拖欠不能偿还者应请作正开销以照核实学校一项该
 族以学生之在嫩江肄业者时染疾病几至谈虎色变今年春季曾举
 出代表来署恳请将鄂伦春学生移居山中经本总管反复开导並諭
 以起居饮食及栽种牛豆可免疾病种种方法且已入校各生並須仍
 在嫩江所見无非汉人所语无非汉语方不至一芥众楚徒劳无功该
 代表虽不至一味固执终不免疑虑横生由此以观所有鄂伦春学生
 固宜随时添招毋难立以强迫若于汉语一门能特别教授俾得朝
 夕杂与我为化或可以次输入文明否則親面千里言语且不通安论
 文明乎抑有言者鄂伦春散处山谷生性既异习贯尤殊善忌多疑较
 巴不虎打呼尔诸族更为犷悍向农不知向商不解茹毛饮血而外大
 率無以谋生所以三百年来不惟与汉族老死不相来往即对于同类
 亦复诸多踴踴各不相顾迫迫于饥饿动即出而行劫为害行旅虽有
 军警亦苦于无从捕获益以所借皮张经俄人厚价购买因而流徙俄
 境者亦复不少盖由来已久非一日之积矣本总管奉飭兼署协领迭
 经派员带警裹粮协同翻译冒险入山一面宣佈国家德意一面详查
 丁口多寡除散在极远一时不能到齐及流入俄境无可稽考外计先
 后共收撫阿里多善庄尔两路七十五户男女大小二百七十七名口
 库西尔路三十八户男女大小一百四十名口托河路三十三户男女
 大小一百五十八名口计四路一百四十六户男女老幼共五百七十
 五名口均按名造册分别发给赈米用示体卹並諭令互相劝告借期
 望风来归第该族迁徙靡常久同化外可以利诱难以势迫劝撫倘乖
 非徒不能收效且适足以落其误会而避匿之唯恐不深他不必论即
 为收撫事往返歷五六月之久该生丁等始以渐就范固其未经招
 撫者現虽闻风引領仍复时怀顾虑将来必須另筹收撫方法方足以

坚其信仰好在抢救之案自上年迄今收撫該族以來已不復一再發生第言之則易行之維艱當本總管派員帶隊進山伊始近則百數十里不見一人遠或四五百里不見一人冬則大雪擁途夏則橫河屢阻既無村舍又無站店宿帳行糧丰馬川資在々非款不亦所派委員固可不給薪水斷不能不給路費且需雇用番譯更不能停輟從公自本總管兼署協領已按照協署每月額定津貼銀二百元自去年十二月半起計祇已經虧蝕四百元之多將來繼續進行恐所虧尚不止此數本總管向來辦事對於用款決不敢絲毫冒濫區々寸衷尚堪自信惟鄂倫春雖經收撫而未經收撫者突繁有徒目維才力以一人而兼多差深恐鞭長莫及不能并顧兼籌致誤遺誤伏請鈞署另行簡員接理以垂要公所有該道署擬定四種表式應請俟派員接理亦有端倪再行查填以昭該案除咨具該道署外理合將已辦未辦各事備文詳請鑒核施行弄情摺除此詳悉該兼協領辦理收撫鄂倫春事宜實心任事成效甚著仰仍一致進行勉為其難所請殊員接理之處應毋庸議並候飭黑河道轉行庫畢兩路查照暨飭龍江道知照此批等因印發並分行外合飭該道尹即便轉飭查照此飭等因奉此除分行外合行仰該協領即便查照此飭

道尹 王 杜

右飭庫瑪爾路協領准此

中華民國五年七月十四日

黑河道尹公署为照复事案准

贵协领咨详内开窃协领于三月十三日带领雇员差役等进山查
 阅先至宏户图屯第一鄂民小学其校长边瑾教授有内鄂民同声
 赞美而学生均渐进步汉语亦多通晓揆望化导鄂民之法果宜先
 从教育入手無非时值疹疫盛行学童已染过者二十余人尚有七
 八名仍在调养且该鄂民幼稚男女无不染受者本诺平安无虞查
 库路鄂校系自民国四年七月初一日起办彼际协领六年俸满几
 月入都覲见虽将学童传集入校未能亲加查阅此番刊山族名考
 究颇有进益 能者因育而聪明者尚谓多数当经宣讲上峯之
 德意国家之培植再三勉励用心向学莫不踊跃遵聆即便每名给
 予敝纸一尺墨二锭毛二只以资敲午而裨造盲该生等均甚欢感
 无板次日查勘宏户图依溪罕前后两屯鄂民所距之房二十五撮
 无非创始修理虽觉草率亦 难为随在逐户内外遍加查看凡不
 合宜之处即便详告以求永远过度之才大凡初难久之自有利益
 将若铁路开通人民日集打猎一项万难糊口缘蒙上峯鉴恤悉予
 生计尔等务即刀图迫房开垦益免临渴掘井之虞等语谆切开导
 切板欣感无已查二十五撮之中尚有由依溪罕迁修宏户图一撮
 並附一院所迫厢房两撮不殆木工外仍存房院二十二处查于民
 国二年冬间请领迫房木工羌洋一千元于三年七月间以在依溪
 罕屯创修两间小房十撮工竣每撮发给木工羌洋四十元共需羌
 洋四百元又买洋犁秧草等物计需羌洋二百十六元二角四分均
 经核销在案又于四年春间经协领函该鄂民在于宏户图屯创迫
 两间小房十撮比度入都经孟署协领接理彼于是年十一月间查
 工竣者七撮每撮即发木工羌洋四十元共需羌洋二百八十元曾
 已板销有案除需淨存木工羌洋一百零叁元七角六分核 前后
 已发木工者十七撮仍余五撮現均搭概工竣自应随时按价内有
 三撮系在二十撮原请额内其余两撮亦难偏枯况鄂民穷困达于
 极点如从争先勇于迫房者不予一例办理诚恐致生阻碍关系非

注是从前三撮每撮发给木工羌洋四十元次两撮每撮暂付羌洋四十元计五撮共发羌洋二百元内除前存木工羌洋一百零三元七角六分如数提用仍缺羌洋九十六元二角四分暂由敝署公存牛价项下借垫先行发讫敬恳钧署鉴恤转请按发从归垫款惟协领此次入山带领雇算差役三名雇车辆每日每车脚价羌洋三元于十八日带同算役旋回计六日需羌洋三十六元官役车夫等六人每人每日伙食羌洋七角计需羌洋二十五元二角又用做纸三十疋墨六十锭笔六十只计需羌洋四十六元此三项共需羌洋一百零七元二角虽因因公糜用未敢率行请按谨将发给纸笔字生名岁並五年分廼房五撮工竣鄂民人名户口分册造册二本理合备文附送鉴核施行等因准此除检同清册转请

省署核示到日再行照知外並希将清册补送一分备查并准前因相应照复

贵协领查照此照会

记名副都统库西尔诺协领徐

道尹 王 杜

中华民国六年四月十日

为咨详奉文声复事窃于五月初八日接奉

钧署一三零四号照会内开案据前署库西尔诺协领呈称云云此照会等因准此只以协领前以补助鄂民屋费关系重要迭恳早为按还以资进行且现在大洋之价悬殊恐果鄂民缴还况此款展蒙

省示尹切諄囑本准怠忽既去岁未能办理以致愚延悞时弄情一案协领既但斯戢敢不以大公为秀虽迭详请诚为鄂民生计在库言库公然元二或该署协领孟喜祿有何难准宜其自述今既该员得搜远引繁湊

清听则协领不得不为

道尹缕细陈之查其原呈内称在该协领徐希廉咨交行文底案三本来文及册单一束並無牲丁户册询据来忠声称本路官兵牲丁自前清光绪十九年间由央安城按归援属以叙于今络未收效亦不知現有牲户若干等语伏思协领目前清宣统元年十一月间准前署协领伍德全德稜交到署接任視事查其案牘仅十余件户口等册亦无询称俸饷欠缺难于整理等语察其情属实在所以协领到任后虽屢經陈恳整頓未敢轻論前任如何查库路牲丁由来自上江西勒奇河盟百河卧勒根河库玛尔河烏兰河法别勒河遜河車陸喀尔通近海等处皆其立居之处虽属肉无产业以其祖墓为其根基虽云遍山游牧居无定址然勿论如何远遊冬令必仍归原地欲其移动亦属万难若以调查户口本非难事无如该全署但内資款无立故难办到嗣經协领承委库玛尔总卡差使而就近派委官弁设法資助口粮随时乘便调查自度分内之事未敢枉请开销各佐调查均齐曾于民国二年六月十五日造具户口清册详报观察使並咨旗务处在案現道署亦有可稽兼之上游搜山緝匪征调頻仍集聚人马如果漫无觉察何所由采一称协领輕骑入山当飭佐领来忠將央安岑迎丘遊猎牲丁收撫十八户男女大小九十二名口隨時册报蒙按恤款等情协领交代之时宏户图依漢罕兩屯已有鄂民三十余户今春进山查驗房工亦未見多詢及佐領来忠面称所請接濟十八户元非因其極貧呈懇撫恤均系协領任內調到之人並無新調之户等語論收寇一說即有多款亦恐難期速效所以隨時傳調以資妥安一称协領詳准分为三路派員收撫分途前往旋据詳报户口清册有案等情论其請領三路川資差洋一千余元在所必須將來如放接濟亦屬難免无非收

從各戶究在何處即能久聚一隅糊口何實實系重查一次戶口里另有因指地按插者非均系該民旧居之地欲彼遷徙非款倍植似恐難得所以協領每請提倡鄂民生計先以二十戶試办知其人性志願素厭农作非先培植數十戶漸利公自趨的况際財政困難不得不据實量請籌餉益免徒耗即如協領前請木工差洋一千元延房二十撮均飭佐領采忠代催木工亲督修理以濟其事如將領款发放各戶自領必須估酒旷費難期有成一称查該協領徐希廉原領垦费时指有垦民二十戶並未咨交垦民名冊即按定章应发一戶应有五家連保協領實不知应发何人而奇克勒一帶荒地庫毕兩路尚未分界若于去年夏初应垦何地該協領徐希廉所詳县延誤時協領殊不知由何根據而起等語查協領迭請垦費幸而准既屬領有款項則宏戶園依漢罕之荒段久承

上峯恩賜按放到段之民已有三十余戶內有延房者十七戶豈難斟酌分发若分放之后酌實列名造冊詳報亦未为晚責其互相連保莫不可行該員既未办到何以无此為詞有荒有人有案何謂不可至下游之荒未分並此項垦費二事不但協領臨行在黑囑託該員極為重要且由給寄函曾囑注意為念一称協領接署庫務計十一月零十二天仅纂道尹公署接借接齊差一千七百卅元查該協領徐希廉回任未及數月已由道尹公署領借接齊差洋四百元又詳移動牛款千元以此比較孰宜移動齊公孰不宜移動齊公協領深不能解等語查該員所稱僅由道署接借接齊差洋一千七百三十元即將垦費一千零七十余元不在數內而后接借之一千一百元未識何由不称至敝署現存牛价一項前按变价收存之時曾已聲明現无赶到乳牛即將款項存商容俟采办見購又于客冬請借接齊差洋六百元奉以款項維難接借差洋四百元復以接收文內聲明將或不敷幸有牛价墊借等情各在案此皆附文預為聲明之意本系有名專款豈敢不認任垂枉自延宕嗣因鄂民勇于延房者二戶所关最要曾經声請先由牛价墊借木工差洋九十余元且已聲明在先亦公专案詳報除此仍在益

盛公商号如数寄存而该署亦领往米该号莫不详尽斯言诚不知由何根据况此项实于该号毫无关系所揭未免非是若按该号已领借羌洋貳千八百余元按十一月另十二天核每月亦在二百五六十元亦领前借羌洋四百元即如动此牛款千元共仅一千四百元自五年八月二十八日销假该号至九月十二日始行交代计至五月十三日已有八个月矣假如以此比较诚不知孰多孰少况此牛款仍存未动或宜如何比标该号既属亦领大体攸关似不致限外干预一称应请道尹鸿慈转飭该亦领徐希廉答复何为候时以期明晰等语窃照四年六月十七日道尹公署曾奉

巡按使电开库路垦费千元已飭清丈局照办该路亦领应负担保完全责任仰先按兑以免候时等因又于六年四月十五日承准道尹公署照会内开查此项垦费关系鄂民生计至为重要未便一误再误等因各在案巡按使悉恤为怀因恐候时由电飭按则担任亦领曷敢延视复承

道尹洞澈广远垂顾鄂民亦恐一候再候亦领不胜钦感况该署亦领孟喜祿自去岁九月十二日交代至本年五月十三日始将垦费交未即不论前期已旷八个月矣莫非愚延且鄂民生计亦领素为怀抱元敢或怠既去岁致候一年进行阻碍继续趋效者非浅即言候时莫不实情一称亦领准库玛尔路亦领徐希廉咨交垦费羌洋一千零七十三元三角四分文内并无大洋字样等语复查亦领咨交案内系垦费大洋一千折发羌洋一千另七十三元三角四分即如误抄羌洋尚有咨交各案历历可考莫非小节况亦领承领款时尚且不知大洋嗣奉道署按还羌洋之据令挨大洋字样或亦领竟不承认抑至今日则亦领或云所领实在羌洋並未见过大洋之说未免乖理今该署有时为理论诚然不解一称亦领接署库路事务计十一月另十二天应领津贴办公大洋二千二百八十元今已交代七个月有奇仍属未按是以济垫公费等语查此项情形询为确实诚为该号正理即如垦费果有维难不能发放可妨随时声请并以事后陈词唯恐无效伏思亦领历任

庫屬八年于茲視鄂民之苦狀念迫要之隱憂屢經呈請

培植予以生計未敢畏過避怨但圖有益于民連篇累牋无情不可上達所以近年以來頗蒙

各上峯顧恤鄂民窮困籌款本難凡承按一項必严加勉勵則辦領能不仰体为怀曷敢稍憚論在庫路官兵五百五十餘員名除折扣每年俸餉匯銀一万七千餘吊辦領年領江餉七十三吊余況自民國二年秋季迄未開放想上年支撐苦難不向可知迨由辦領迭經詳請始由四年下半年每路月按津貼辦公大洋二百元故后手辦事竟不維難辦領前年到省曾將鄂民情形在于省公署並政务厅稟請詳之當經函告孟辦領亟宜進行客夏旋接該員正在擬辦是以借病微疾請假两个月意在竟其全功當蒙

道尹垂顧勸諭既已回任立即接理借資當助而孟辦領已另維持差使弄因勸即再回除呈始蒙

俯允假限而后期滿難再續請即于八月二十八日申請銷假孰意已奉

道尹明令交接竟復延緩數日始行咨交辦領本意既與鄂民有益凡事極欲贊同孰意該員遲延接辦鄂民情形仰蒙

道尹洞明務要知未與以復下辦領斟酌欽差何似遵即詳復在案況該署辦領近領孟喜祿原經辦領加考荐署但願維持始終所以接齊一款三復請催未敢置之膜外今該員既自前清光緒十九年以來引論固辦領不貳是小未免蓋沒屢任多人虽已詳復历来情形无敢空言虛飾均屬有案可稽僅當照案撮要摘畧臚列一單新請鑒閱該署辦領孟喜祿既云轉訪該辦領徐希廉咨復何為候時以期明晰弄情則辦領似難故違自不得不縷細陳明理合具請鑒奪施行此咨詳

黑河道尹王

中華民國六年五月十七日

謹將历来詳請維持鄂民各案内撮要摘畧錄二十余件開列于后

新晴

鉴阅

计开

一于宣統二年冬令派驍騎校德奇祿領催阿株阿甲兵富希泥弄田江左黃河收回庫屬鄂倫春人三十五戶計男婦大小一百四十餘名口

一于宣統三年五月二十六日調派佐領保忠台吉善帶領官兵丹七十五員各馳往上江漠河庫瑪穆山緝捕要兵逃匪往返八十餘日正值疫災斃馬六十八匹共計請款差洋七千餘元均飭該佐領等撤回之時選由愛輝公署領訖是年七月十四日詳報有案嗣由總卡協領調派上游佐領納通帶領馬隊官兵五十餘名隨率統領赴漠助勦並派驍騎校德奇泥帶兵三十名集湊駝馬六十餘匹尾隨護送軍糧又派阿株阿帶兵三十名駐守庫口均在案

一于宣統三年九月二十五日陳請通官缺兵額互易戶口以散歸總期于整頓而免廢弛等情一案迨奉憲批查鄂倫春牲丁自收寬以來迄無成效該協領欲將該牲丁分為八處另編旗佐化散漫為整齊自是收寬方針但鄂倫春性質向逐水草而生于二百里之內亦恐不能辦到應即查明愛輝界外緬羅河哈拉巴山喀爾通等處殘有牲丁若干戶據報到日再行核辦等因當即派佐領保忠庚山驍騎校來忠等分路前往調查等情在案嗣緣途遠應需川資甚鉅事竟中心后經協領隨時借便稟請調查三年十二月十六日准黑龍江旗務處咨調庫路人丁戶數當即列表咨復在案

一于民國二年四月初十日請借庫路俸餉實銀一萬兩揀可教授有力之戶試辦墾種以資生計在案

一于民國二年六月十五日詳報觀察使署並旗務處查明庫屬人丁戶口冊共計八位之戶四百三十六男婦大小二千零十二名口造冊呈報在案

一于二年十一月初九日據情呈報擬在奧安岑迦左八佐達買安置倡辦屯墾附圖請按宏戶圖依溪罕荒段地點及十年后再議升科並請發給房木工差洋千元應以二十戶先行試辦等情旋奉飭知均知所請辦理

一于民國三年一月初九日